

*Biarritz*



*Ardoise*

*Cendre*

*Cognac*

*Écru*

*Mélange*

*40x80 . 16" x 32" . 40x40 . 16" x 16"  
20x40 . 8" x 16" . 20x20 . 8" x 8" . 10x10 . 4" x 4"*

*60x60 19mm . 24" x 24"  
rettificato*



# Biarritz

Sulle coste sabbiose di Biarritz un tempo salutate dal passaggio delle balene atlantiche, sorgono monumenti e scorci di grande eleganza. Il fascino delle onde marine che ne accarezzano le spiagge, l'hanno trasformata nella California dell'Europa, luogo prediletto per il surf e la vita di mare. Con il suo stile ricercato sempre attento alle mode e alle tendenze, Biarritz, fulcro di una mondanità e un jet set per nulla scontati, ispira una collezione di pavimenti e rivestimenti pensata per vestire d'eleganza la dolce vita contemporanea. Delicate texture che mescolano geometrie a elementi floreali perfettamente abbinabili fra loro, accompagnano le superfici di questa collezione, per riportare negli spazi tutta la bellezza della pietra. L'ampia gamma di formati modulari e la ricchezza dei colori consentono soluzioni decorative di grande impatto visivo, rendendo Biarritz la soluzione perfetta per personalizzare con pavimenti e rivestimenti, ambienti interni e spazi esterni.

*On the sandy coasts around Biarritz, sometimes visited by passing Atlantic whales, there are monuments and views of great elegance. The appeal of the ocean waves pounding onto the beaches has transformed it into Europe's California, and a favourite resort for surfing and seaside living. With its classy style and a constant eye kept on fashions and the latest trends, Biarritz, pinnacle of sophistication and home to a jet set to be reckoned with, inspires a collection of floors and walls devised to clothe this contemporary, laid-back lifestyle with elegance. Delicate textures mixing geometrical designs with floral elements that match each other to perfection are to be found on the surfaces in this collection, to bring back all the beauty of stone to the surroundings. The wide range of modular sizes and the richness of the colours enable decorative solutions of great visual impact to be achieved, making Biarritz the ideal solution to customize the floors and walls of indoor and outdoor areas.*

*Les côtes sableuses de Biarritz, autrefois saluées par le passage des baleines de l'Atlantique, offrent aux regards des monuments et des vues d'une grande élégance. Le charme des vagues caressant ses plages en ont fait la Californie de l'Europe, un lieu de prédilection des surfeurs et des amateurs de mer. Avec son style recherché, attentif aux modes et aux tendances, Biarritz, cœur d'une mondanité et d'une jet-set souvent imprévisibles, a été source d'inspiration pour une collection de revêtements sol et mur, conçue pour donner de l'élégance à la « dolce vita » contemporaine. De délicates textures, qui mêlent géométries et éléments floraux faciles à coordonner, accompagnent les surfaces de cette collection, pour apporter dans les espaces toute la beauté de la pierre. La vaste gamme de formats modulaires et la richesse des coloris permettent des solutions décoratives au grand impact visuel, et font de Biarritz la solution idéale pour personnaliser les espaces intérieurs et extérieurs grâce aux revêtements de sol et de mur.*

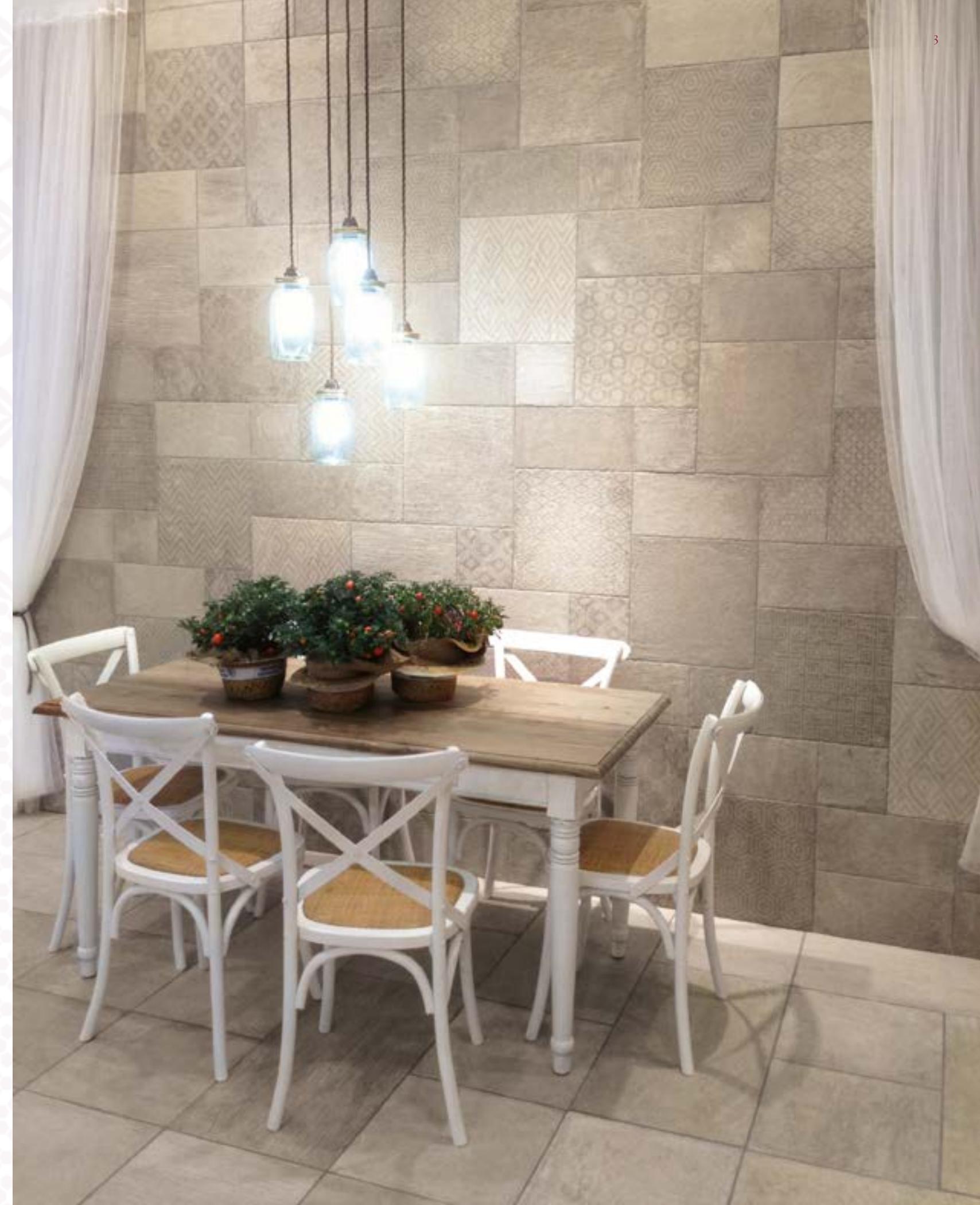
*An der sandigen Küste von Biarritz, die einst von den Walfischen des Atlantischen Ozeans heimgesucht wurden, befinden sich höchst elegante Monumente und Ausblicke. Die charmanten Wellen, die die Strände streicheln, haben den Ort zum europäischen Kalifornien gemacht, einen für den Surfsport und das Strandleben bevorzugten Ort. Dank seines anspruchsvollen Stils, der stets auf Moden und Trends achtet, hat Biarritz als mondäner Mittelpunkt eines ganz und gar nicht abgedroschenen Jet Set eine Boden- und Wandverkleidungskollektion für eine elegante Ausstattung der kontemporären ‚Dolce Vita‘ inspiriert. Zarte Texturen, die Geometrien mit perfekt untereinander kombinationsfähigen Blumenelementen mischen, begleiten die Oberflächen dieser Kollektion, um die volle Schönheit von Stein wieder in die Räume zu schaffen. Das umfangreiche Sortiment modularer Formate und die satten Farben ermöglichen höchst eindrucksvolle Dekorationen und machen aus Biarritz die perfekte Lösung für die Personalisierung von Böden und Wänden, Innen- und Außenbereichen.*

*На песчаных берегах Биаррица, которые в свое время приветствовали проплывавшие мимо киты, высятся памятники и открываются элегантные виды. Очарование морских волн, ласкающих пляжи, превратило его в европейскую Калифорнию - наилучшее место для серфинга и жизни на море. Благодаря своему изысканному стилю, который всегда внимателен к моде и к ее тенденциям, Биарриц, настоящий центр светской жизни и место притяжения элиты общества, вдохновляет собой коллекцию напольной и облицовочной плитки, задуманной для элегантного оформления современной сладкой жизни. Нежная текстура, смешивающая отлично сочетающиеся друг с другом геометрию и цветочные элементы, украшает поверхности этой коллекции, воспроизводя в пространствах всю красоту камня. Большая гамма модульных форматов и изысканность цветов позволяют получать декоративные решения с сильным зрительным эффектом, превращая Biarritz в идеальное решение для индивидуального оформления интерьеров и наружных пространств при помощи полов и облицовки стен.*

# Écru

- Rivestimento: Écru 40x40, 20x40, 20x20  
Waikiki Écru 40x40, 20x20  
Pavimento: Écru 40x80, 40x40
- ✓ Waikiki Écru 40x40 **RII** 









- < Rivestimento: Écru 10x10  
Decoro Paradise Écru s/6 10x10, 20x20  
Pezzi speciali Écru
- ✓ Pavimento: Decoro Paradise Écru s/6 20x20  
Écru 20x20

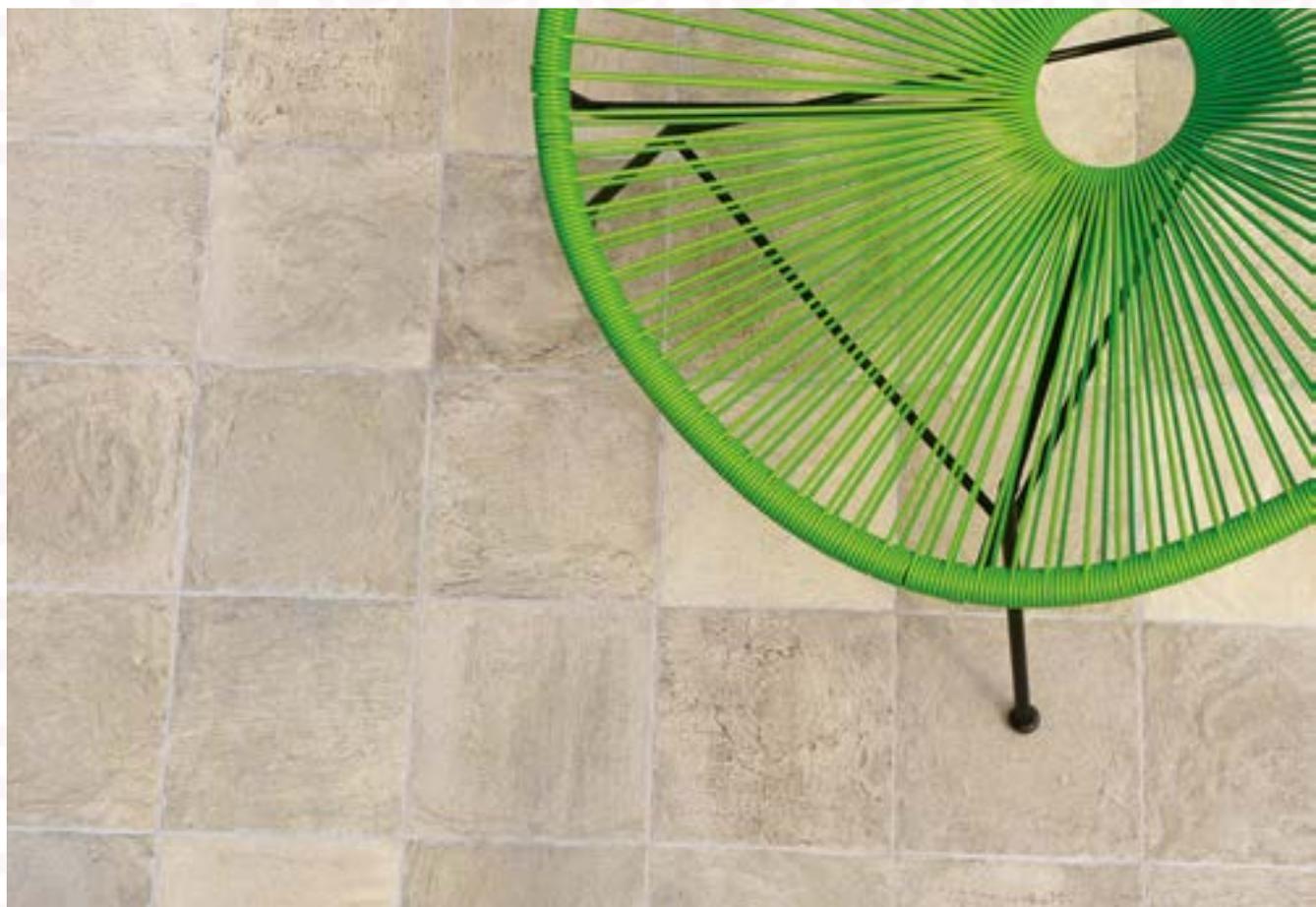




# Écru

< Waikiki Écru 20x20  
Muretto: London serie Underground

- > Écru 20x20
- Écru 20x20 **R11** 







Écru

< Écru 40x80, 40x40, 20x40  
(modulare 26 pag. 52)

✓ Écru 20x20  
Decoro Aloha Écru s/6 20x20





# Cognac

- < Cognac 40x40, 20x40, 20x20 (modulare 19 pag. 52)
- Battiscopa Cognac 8x40
- Cognac 40x40
- Mosaico Waikiki Écru >





# Cognac

- < Cognac 40x40
- ✓ Waikiki Cognac 20x20



✓ Cognac 40x40, 20x40, 20x20  
Waikiki Cognac 40x40, 20x20





*Cognac*

- Cognac 20x20 R11 
- Elemento ad "L" Cognac R11 
- Waikiki Cognac 20x20 R11 
- Waikiki Cognac 20x20 R11 





# Cendre

< Cendre 40x80, 40x40, 20x40 **RII**   
(modulare 25 pag. 52)

> Cendre 20x20 **RII** 







# Cendre

- < Cendre 10x10
- Waikiki Cendre 10x10, 20x20
- Pezzi speciali Cendre

^ > Waikiki Cendre 20x20



# Cendre

- ✓ Rivestimento: Cendre 20x20
- Decoro Paradise Cendre A-B-C-D-E-F s/1 20x20
- Sigaro Biarritz Ardoise 2,5x20
- Pavimento: Ardoise 20x20



- ✓ Insetto Paradise Cendre C s/I 20x20
- ✓ Insetto Paradise Cendre s/6 20x20



- ✓ Rivestimento: Cendre 20x20  
Decoro Paradise Cendre  
A-B-C-D-E-F s/I 20x20  
Pavimento: Cendre 40x40, 20x40, 20x20  
(modulare 10)





# Cendre

- < Cendre 40x80
- ✓ Rivestimento: Cendre 20x20, 10x10
- Decoro Aloha Cendre s/6 10x10, 20x20  
(modulare Aloha Cendre pag. 45)
- Pavimento: Cendre 40x40





- ✓ Ardoise 40x40  
Waikiki Ardoise 40x40, 10x10  
Gradone square Ardoise



# Ardoise

- < Ardoise 20x40 RII 
- Mosaico spacco Ardoise 30x40 RII 
- > Ardoise 20x20 RII 





# Ardoise

- < Ardoise 20x20, 10x10  
(modulare Waikiki pag. 45)  
Waikiki Ardoise 20x20, 10x10
- ✓ Ardoise 20x20 **R11**





# Ardoise

- < Waikiki Ardoise 20x20
- ✓ Ardoise 40x40, 20x40, 20x20  
(modulare 17, pag. 52)
- ↳ Waikiki Ardoise 40x40, 10x10  
Gradone square Ardoise







## Mélange

< 7 Mélange 40x40, 20x40, 20x20 RII   
(modulare 10, pag. 52)

> Mélange 20x20 RII 







## Mélange

- < Mélange 40x40, 20x40, 20x20  
(modulare IO, pag. 52)
- > Mélange 20x20, 10x10  
Decoro Aloha Mélange s/6 20x20, 10x10  
(modulare Aloha mélange, pag. 45)





# Mélange

- < Mélange 40x80
- > Rivestimento: Mélange 20x20  
Waikiki Cendre 10x10  
Muretto: London serie Underground  
Pavimento: Melange 40x40







# Biarritz

## colori

Colours  
Couleurs  
Lieferbar  
ЦВЕТА

## caratteristiche tecniche

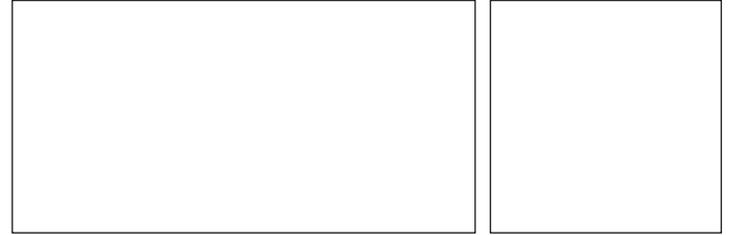
technical features  
caractéristiques techniques  
technische eigenscheften  
ТЪХНИЧЪСКИЪ ХКРККЪРИСТИКИ



# Biarritz



## Écru



40x80 . 16"x32"  
40x80 . 16"x32"



40x40 . 16"x16"  
40x40 . 16"x16"



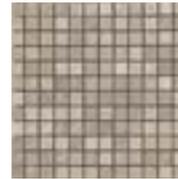
20x40 . 8"x16"  
20x40 . 8"x16"



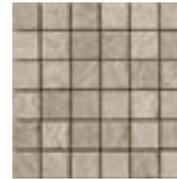
20x20 . 8"x8"  
20x20 . 8"x8"



10x10 . 4"x4"



Mosaico Mix Beige  
(Écru, Cognac)  
30x30 - 12"x12"  
(2,2x2,2 - 7/8x7/8)



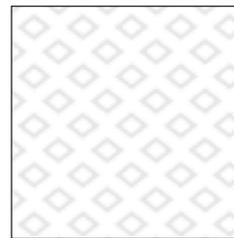
Mosaico Mix Beige  
(Écru, Cognac)  
30x30 - 12"x12"  
(5x5 - 2"x2")



Mosaico Spacco **R11**  
30x40 - 12"x16"  
(7,5x7,5 - 3"x3")



## waikiki Écru



Waikiki mix 40x40 . 16"x16"  
Waikiki mix 40x40 . 16"x16"



Mosaico Waikiki Écru  
30x30 - 12"x12"  
(5x5 - 2"x2")



Waikiki mix 20x20 . 8"x8"  
Waikiki mix 20x20 . 8"x8"



Waikiki mix 10x10 . 4"x4"

Il decoro waikiki è composto da 14 soggetti nel formato 40x40 e 26 soggetti nei formati 20x20 e 10x10, miscelati casualmente nelle scatole.

Waikiki decor is made of 14 different subjects in size 40x40 and 26 in size 20x20 and 10x10, all of them randomly mixed in the box.

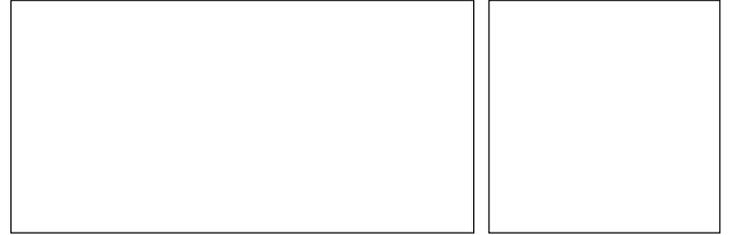
Le décor Waikiki est composé par 14 sujets différents dans le format 40x40 et 26 dans les formats 20x20 et 10x10: ces sujets sont mélangés dans les boîtes en toute casualité.

Das Dekor Waikiki besteht aus 14 verschiedenen Muster in dem Format 40x40 und aus 26 Muster in den Formaten 10x10 und 20x20. Die Dekore werden nur kartonsweise verkauft und sind zufällig gemischt.

Декор waikiki состоит из 14 видов рисунка в формате 40x40 и 26 видов рисунка в форматах 20x20 и 10x10 аккуратно перемешанных внутри коробок.

40x80-16"x32". 40x40-16"x16". 20x40-8"x16". 20x20-8"x8". 10x10-4"x4"

## Cognac



40x80 . 16"x32"  
40x80 . 16"x32" **R11** 

40x40 . 16"x16"  
40x40 . 16"x16" **R11** 



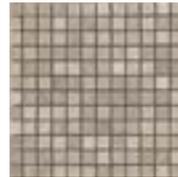
20x40 . 8"x16"  
20x40 . 8"x16" **R11** 



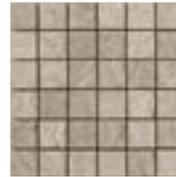
20x20 . 8"x8"  
20x20 . 8"x8" **R11** 



10x10 . 4"x4"



Mosaico Mix Beige  
(Écru, Cognac)  
30x30 - 12"x12"  
(2,2x2,2 - "7/8x7/8")



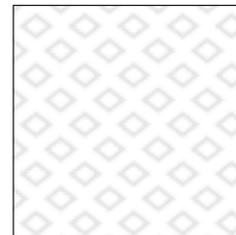
Mosaico Mix Beige  
(Écru, Cognac)  
30x30 - 12"x12"  
(5x5 - 2"x2")



Mosaico Spacco **R11**   
30x40 - 12"x16"  
(7,5x7,5 - 3"x3")



## waikiki Cognac



Waikiki mix 40x40 . 16"x16"  
Waikiki mix 40x40 . 16"x16" **R11** 



Waikiki mix 10x10 . 4"x4"

Waikiki mix 20x20 . 8"x8"  
Waikiki mix 20x20 . 8"x8" **R11** 

Il decoro waikiki è composto da 14 soggetti nel formato 40x40 e 26 soggetti nei formati 20x20 e 10x10, miscelati casualmente nelle scatole.

Waikiki decor is made of 14 different subjects in size 40x40 and 26 in size 20x20 and 10x10, all of them randomly mixed in the box.

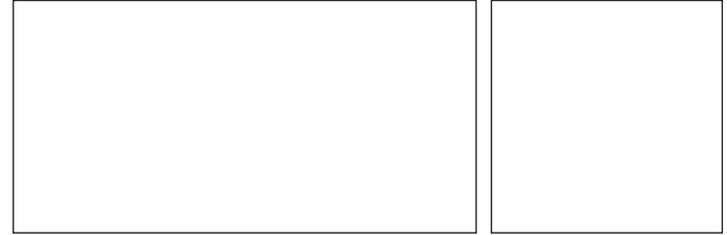
Le décor Waikiki est composé par 14 sujets différents dans le format 40x40 et 26 dans les formats 20x20 et 10x10; ces sujets sont mélangés dans les boîtes en toute casualité.

Das Dekor Waikiki besteht aus 14 verschiedenen Muster in dem Format 40x40 und aus 26 Muster in den Formaten 10x10 und 20x20. Die Dekore werden nur kartonsweise verkauft und sind zufällig gemischt.

Декор waikiki состоит из 14 видов рисунка в формате 40x40 и 26 видов рисунка в форматах 20x20 и 10x10 аккуратно перемешанных внутри коробок.



## Cendre



40x80 . 16"x32"  
40x80 . 16"x32" **R11**

40x40 . 16"x16"  
40x40 . 16"x16" **R11**



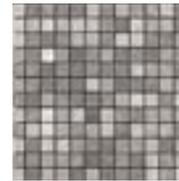
20x40 . 8"x16"  
20x40 . 8"x16" **R11**



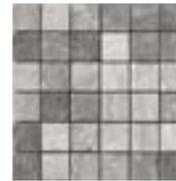
20x20 . 8"x8"  
20x20 . 8"x8" **R11**



10x10 . 4"x4"



Mosaico Mix Grigio  
(Ardoise, Cendre)  
30x30 - 12"x12"  
(2,2x2,2 - 7/8x7/8)



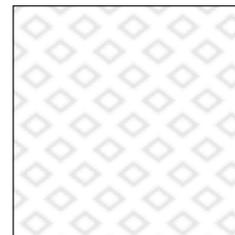
Mosaico Mix Grigio  
(Ardoise, Cendre)  
30x30 - 12"x12"  
(5x5 - 2"x2")



Mosaico Spacco **R11**   
30x40 - 12"x16"  
(7,5x7,5 - 3"x3")



## waikiki Cendre



Waikiki mix 40x40 . 16"x16"  
Waikiki mix 40x40 . 16"x16" **R11**



Mosaico Waikiki Cendre  
30x30 - 12"x12"  
(5x5 - 2"x2")



Waikiki mix 10x10 . 4"x4"

Waikiki mix 20x20 . 8"x8"  
Waikiki mix 20x20 . 8"x8" **R11**

Il decoro waikiki è composto da 14 soggetti nel formato 40x40 e 26 soggetti nei formati 20x20 e 10x10, miscelati casualmente nelle scatole.

Waikiki decor is made of 14 different subjects in size 40x40 and 26 in size 20x20 and 10x10, all of them randomly mixed in the box.

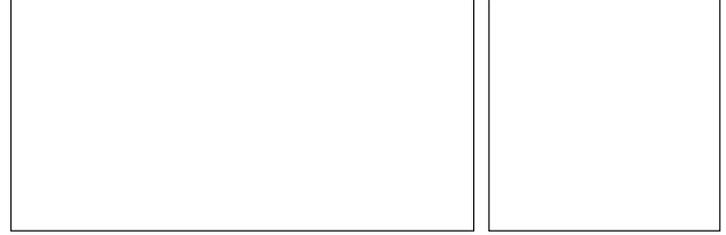
Le décor Waikiki est composé par 14 sujets différents dans le format 40x40 et 26 dans les formats 20x20 et 10x10: ces sujets sont mélangés dans les boîtes en toute casualité.

Das Dekor Waikiki besteht aus 14 verschiedenen Muster in dem Format 40x40 und aus 26 Muster in den Formaten 10x10 und 20x20. Die Dekore werden nur kartonsweise verkauft und sind zufällig gemischt.

Декор waikiki состоит из 14 видов рисунка в формате 40x40 и 26 видов рисунка в форматах 20x20 и 10x10 аккуратно перемешанных внутри коробок.

40x80-16"x32". 40x40-16"x16". 20x40-8"x16". 20x20-8"x8". 10x10-4"x4"

## Ardoise



40x80 . 16"x32"  
40x80 . 16"x32" **R11**

40x40 . 16"x16"  
40x40 . 16"x16" **R11**



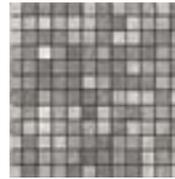
20x40 . 8"x16"  
20x40 . 8"x16" **R11**



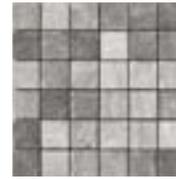
20x20 . 8"x8"  
20x20 . 8"x8" **R11**



10x10 . 4"x4"



Mosaico Mix Grigio  
(Ardoise, Cendre)  
30x30 - 12"x12"  
(2,2x2,2 - 7/8x7/8)



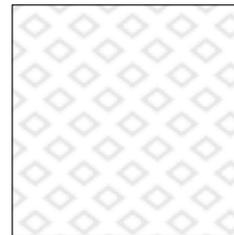
Mosaico Mix Grigio  
(Ardoise, Cendre)  
30x30 - 12"x12"  
(5x5 - 2"x2")



Mosaico Spacco **R11**   
30x40 - 12"x16"  
(7,5x7,5 - 3"x3")



## waikiki Ardoise



Waikiki mix 40x40 . 16"x16"  
Waikiki mix 40x40 . 16"x16" **R11**



Waikiki mix 20x20 . 8"x8"  
Waikiki mix 20x20 . 8"x8" **R11**



Waikiki mix 10x10 . 4"x4"

Il decoro waikiki è composto da 14 soggetti nel formato 40x40 e 26 soggetti nei formati 20x20 e 10x10, miscelati casualmente nelle scatole.

Waikiki decor is made of 14 different subjects in size 40x40 and 26 in size 20x20 and 10x10, all of them randomly mixed in the box.

Le décor Waikiki est composé par 14 sujets différents dans le format 40x40 et 26 dans les formats 20x20 et 10x10: ces sujets sont mélangés dans les boîtes en toute casualité.

Das Dekor Waikiki besteht aus 14 verschiedenen Muster in dem Format 40x40 und aus 26 Muster in den Formaten 10x10 und 20x20. Die Dekore werden nur kartonsweise verkauft und sind zufällig gemischt.

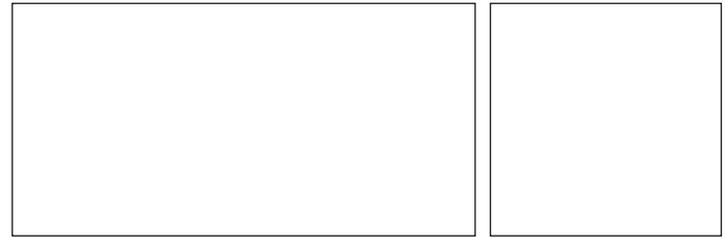
Декор waikiki состоит из 14 видов рисунка в формате 40x40 и 26 видов рисунка в форматах 20x20 и 10x10 аккуратно перемешанных внутри коробок.

# Biarritz



## Mélange

composto da:  
Cendre, Ecrú



40x80 . 16"x32"  
40x80 . 16"x32" **R11**

40x40 . 16"x16"  
40x40 . 16"x16" **R11**



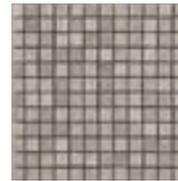
20x40 . 8"x16"  
20x40 . 8"x16" **R11**



20x20 . 8"x8"  
20x20 . 8"x8" **R11**



10x10 . 4"x4"



Mosaico Mélange  
30x30 - 12"x12"  
(2,2x2,2 - "7/8x"7/8)



Mosaico Mélange  
30x30 - 12"x12"  
(5x5 - 2"x2")



Mosaico Spacco **R11**   
30x40 - 12"x16"  
(7,5x7,5 - 3"x3")

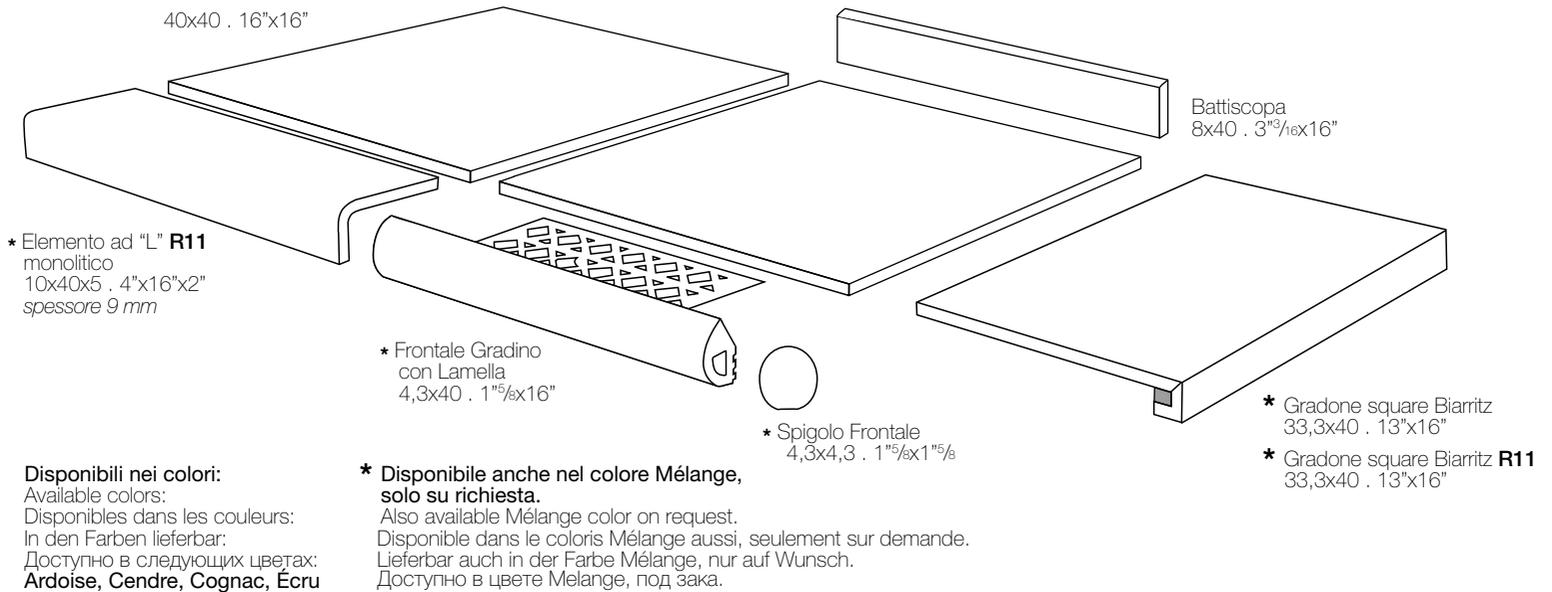
## Imballaggi

Packing - Emballage - Verpackung . Упаковка

	BOX			PALLET	
	PC	SQM	KGS	BOXES	SQM
40x80 . 16"x32"	3	0,96	24,00	28	26,88
40x40 . 16"x16"	7	1,12	28,00	48	53,76
40x40 . 16"x16"	6	0,96	22,70	52	46,08
20x40 . 8"x16"	11	0,88	20,60	54	47,52
20x20 . 8"x8"	22	0,88	20,60	54	47,52
10x10 . 4"x4"	60	0,60	15,00	72	43,20

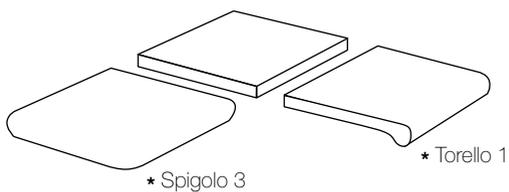
40x80-16"x32". 40x40-16"x16". 20x40-8"x16". 20x20-8"x8". 10x10-4"x4"

## Pezzi Speciali . Trims . Pièces Spéciales . Formstücke . Специальные изделия .



## Pezzi Speciali 10x10

Trims . Pièces Spéciales . Formstücke . Специальные изделия .



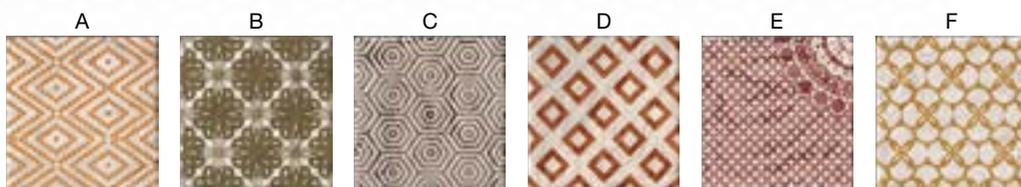
Disponibili nei colori:  
Available colors:  
Disponibles dans les couleurs:  
In den Farben lieferbar:  
Доступно в следующих цветах:  
Ardoise, Cendre, Cognac, Ecreu

\* Disponibile anche nel colore Mélange,  
solo su richiesta.  
Also available Mélange color on request.  
Disponibile dans le coloris Mélange aussi, seulement sur demande.  
Lieferbar auch in der Farbe Mélange, nur auf Wunsch.  
Доступно в цвете Melange, под заказ.



## Decori . Decors. Décors. Dekore. Декоры

### paradise

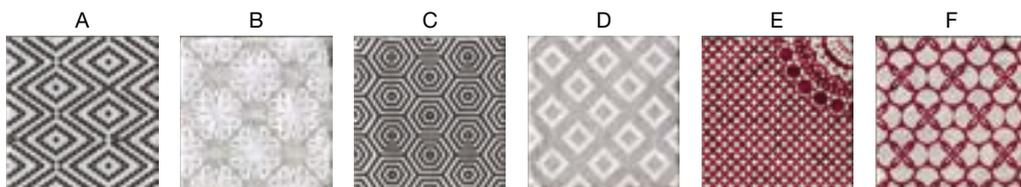


Inserto Paradise Écru A/B/C/D/E/F s/1  
20x20 . 8"x8"

Inserto Paradise Écru s/6  
20x20 . 8"x8"



Inserto Paradise Écru s/6  
10x10 . 4"x4"



Inserto Paradise Cendre A/B/C/D/E/F s/1  
20x20 . 8"x8"

Inserto Paradise Cendre s/6  
20x20 . 8"x8"



Inserto Paradise Cendre s/6  
10x10 . 4"x4"

### Aloha



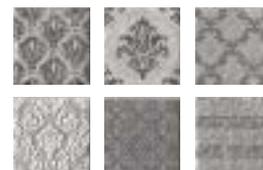
Inserto Aloha Écru s/6  
20x20 . 8"x8"



Inserto Aloha Écru s/6  
10x10 . 4"x4"



Inserto Aloha Cendre s/6  
20x20 . 8"x8"



Inserto Aloha Cendre s/6  
10x10 . 4"x4"



Inserto Aloha Mélange s/6  
20x20 . 8"x8"



Inserto Aloha Mélange s/6  
10x10 . 4"x4"

### Biarritz



Sigaro Biarritz  
Ardoise  
2,5x20 . "15/16x8"

Sigaro Biarritz  
Cognac  
2,5x20 . "15/16x8"

## Schemi di posa

Laying sketch . Schémas de pose . Modulverlegungsbeispiele . Схемы Укладки



**\* MODULARE ALOHA ÉCRU (1 Mq. Nominale)**

Écru 10x10 = 26 pzz  
 Écru 20x20 = 11 pzz  
 Inserto Aloha Écru s/6 20x20 = 6 pzz  
 Inserto Aloha Écru s/6 10x10 = 6 pzz

**\* MODULARE ALOHA CENDRE (1 Mq. Nominale)**

Cendre 10x10 = 26 pzz  
 Cendre 20x20 = 11 pzz  
 Inserto Aloha Cendre s/6 20x20 = 6 pzz  
 Inserto Aloha Cendre s/6 10x10 = 6 pzz

**\* MODULARE ALOHA MÉLANGE (1 Mq. Nominale)**

10x10 = 26 pzz  
 20x20 = 11 pzz  
 Inserto Aloha Mélange s/6 20x20 = 6 pzz  
 Inserto Aloha Mélange s/6 10x10 = 6 pzz

**\* Solo per rivestimento**

Fixing for wall only  
 Pose que pour le revêtement mural  
 Nur fuer die Wandklebung geeignet  
 Композиция только для укладки на стену



**MODULARE PARADISE ÉCRU (1 Mq. Nominale)**

Écru 10x10 = 26 pzz  
 Écru 20x20 = 11 pzz  
 Inserto Paradise Écru s/6 20x20 = 6 pzz  
 Inserto Paradise Écru s/6 10x10 = 6 pzz

**MODULARE PARADISE CENDRE (1 Mq. Nominale)**

10x10 = 26 pzz  
 20x20 = 11 pzz  
 Inserto Paradise Cendre s/6 20x20 = 6 pzz  
 Inserto Paradise Cendre s/6 10x10 = 6 pzz



**MODULARE WAIKIKI (1 Mq. Nominale)**

(nei colori: Ardoise, Cendre, Cognac, Écru)  
 10x10 = 26 pzz  
 20x20 = 11 pzz  
 Waikiki 20x20 = 6 pzz  
 Waikiki 10x10 = 6 pzz

**Biarritz**  
*Diciannove*



19 mm<sup>13/16</sup>  
 spessore  
 thickness  
 épaisseur  
 stärke  
 толщина

**19 millimetri**  
**RETTIFICATO**  
 rectified / rectifié / rektifiziert / ректифицированный

*Cendre 19mm*

✓ Cendre 19mm 60x60 rett **R11** 





V4



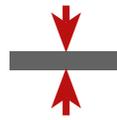
60x60-24"x24"


**ardoise R11** 60x60. 24"x24" rett

**cendre R11** 60x60. 24"x24" rett

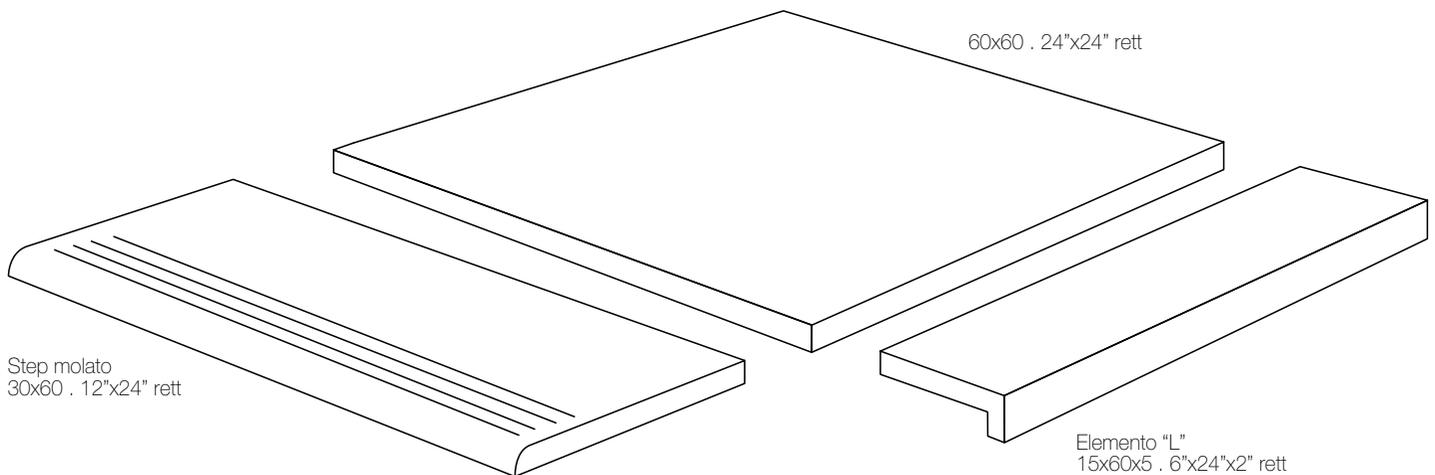
**écru R11** 60x60. 24"x24" rett

**Biarritz**  
Diciannove



19 mm - <sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
spessore  
thickness  
épaisseur  
stärke  
толщина

19 millimetri  
**RETTIFICATO**  
rectified / rectifié / rektifiziert / ректифицированный



Disponibili nei colori:

Available colors:

Disponibles dans les couleurs:

In den Farben lieferbar:

Поставляется следующих цветов:

Ardoise, Cendre, Écru

## Imballaggi

Packing - Emballage - Verpackung . Упаковка

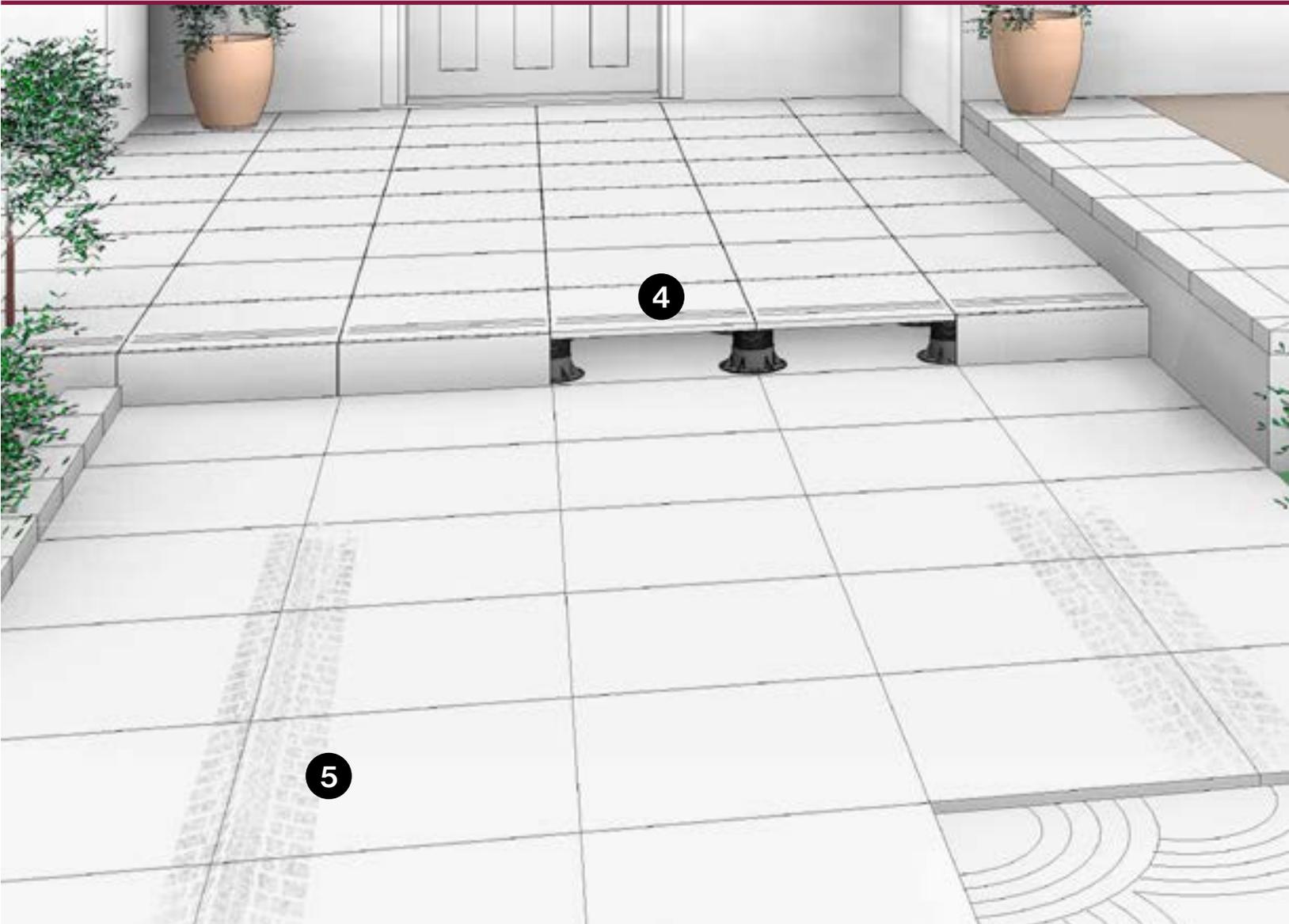
	BOX			PALLET	
	PC	SQM	KGS	BOXES	SQM
60x60 . 24"x24"	2	0,72	30,80	32	23,04

**Biarritz**  
Diciannove



**19 millimetri**  
**RETTIFICATO**  
rectified / rectifié / rektifiziert / ректифицированный

19 millimetri - superficie antiscivolo R11 - formato 60x60 - disponibile nei colori Ardoise, Écru e Cendre  
 19 millimeters - R11 antislip surface - size 60x60 - available in Ardoise, Écru and Cendre  
 19 millimètres - surfaces antidérapantes R11 - format 60x60 - disponibles dans Ardoise, Écru et Cendre  
 19mm - Rutschfeste Oberflächen R11 - Format 60x60 - In den Farben Ardoise, Écru und Cendre lieferbar  
 19миллиметров - антискользкая поверхность R11 - формат 60x60 - Поставляются только в цветах Ardoise, Écru и Cendre





1

### POSA A COLLA TRADIZIONALE

Traditional laying with glue  
Pose à la colle traditionnelle  
Verlegung mit Kleber  
Традиционная укладка на клей



2

### POSA A SECCO SU GHIAIA E SABBIA

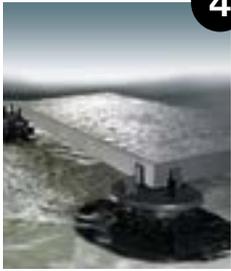
Dry installation onto gravel or sand  
Pose à sec sur gravier ou sable  
Trockenverlegung in Splitt oder auf Sandbett  
Сухая укладка на песок или щебень



3

### POSA A SECCO SU ERBA

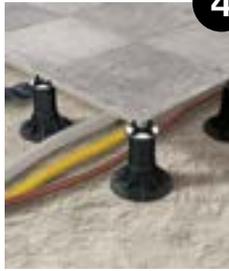
Dry Installation onto grass  
Pose à sec sur gazon  
Trockenverlegung auf Rasen  
Сухая укладка на траву



4

### POSA SOPRAELEVATA DRENANTE

Installation using a draining raised structure  
Pose de drainage élevée  
Doppelbodenverlegung auf Stelzlägern mit Drainage  
Укладка фальшполов с дренажом



4

### POSA SOPRAELEVATA

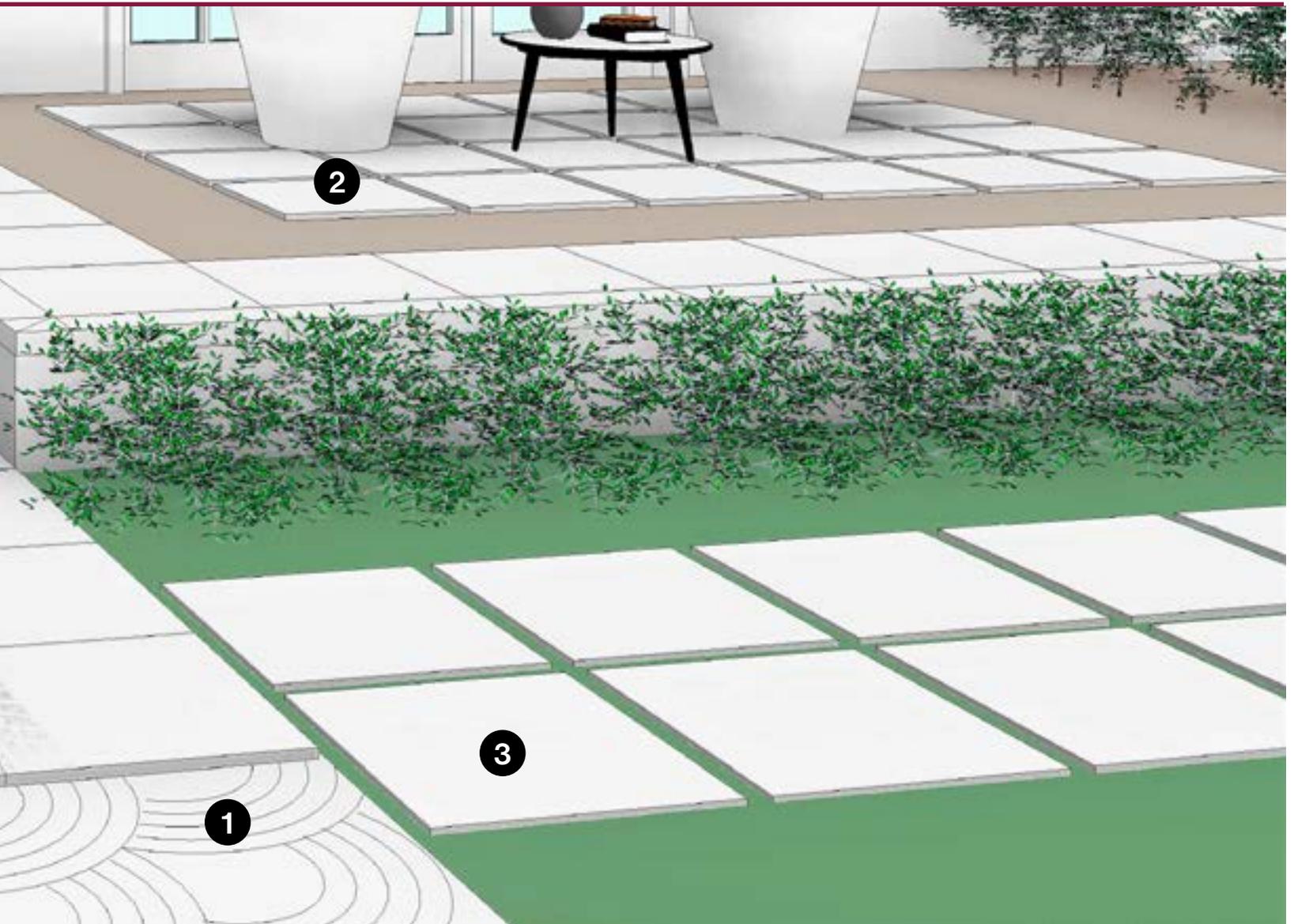
Installation using a raised structure  
Pose de planchers flottants  
Doppelbodenverlegung auf regulierbaren Trägern  
Укладка фальшполов



5

### POSA SU MASSETTO CARRABILE

Laying with glue for carriageable path  
Pose sur une allée en béton  
Verlegung auf befahrbaren Estrich  
Укладка на стяжку для движения транспортных средств



**Biarritz**  
*Diciannove*



**19 mm** - <sup>13</sup>/<sub>16</sub>  
 spessore  
 thickness  
 épaisseur  
 stärke  
 толщина

**19 millimetri**  
**RETTIFICATO**  
 rectified / rectifié / rektifiziert / ректифицированный

## POSA A SECCO SU ERBA

dry Installation onto grass - pose à sec sur gazon - Trockenverlegung auf Rasen - сухая укладка на траву



^ Ecrù

## POSA SOPRAELEVATA

Installation using a raised structure - pose de planchers flottants - Doppelbodenverlegung auf regulierbaren Traegern - укладка фальшполов



∨ Ardoise

## 19MILLIMETRI PER OGNI ESIGENZA

19 millimeters for every need  
19 mm pour chaque besoin  
19 mm fuer viele Anwendung  
19 миллиметров для любых требований

## 19MILLIMETRI PER OGNI STILE

19 millimeters for every style  
19 mm pour chaque style  
19 mm fuer jeden Geschmack  
19 миллиметров для любого стиля

## 19MILLIMETRI O U T D O O R

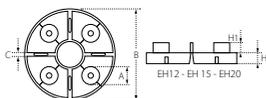
19 millimeters outdoor  
19 mm extérieur  
19 mm fuer Aussenbereich  
19 миллиметров для открытых пространств



^ Ecrù  
Ecrù Elemento ad "L"



∨ Cendre



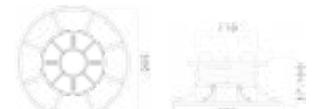
### SUPPORTO FISSO

FIXED SUPPORT  
SUPPORT FIXE  
FESTE TRAGSTRUKTUR  
ФИКСИРОВАННАЯ ОПОРА



### SUPPORTO REGOLABILE

ADJUSTABLE SUPPORT  
SUPPORT RÉGABLE  
VERSTELLBARE TRAGSTRUKTUR  
РЕГУЛИРУЕМАЯ ОПОРА



### SUPPORTO AUTOLIVELLANTE

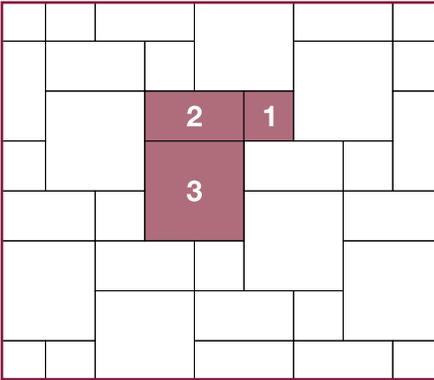
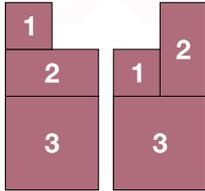
SELF-LEVELLING SUPPORT  
SUPPORT AUTONIVELANT  
SELBTNIVELLERENDE TRAGSTRUKTUR  
САМОВЫРАВНИВАЮЩАЯСЯ ОПОРА

## Schemi di posa

Laying sketch . Schémas de pose . Modulverlegungsbeispiele . Схемы Укладки

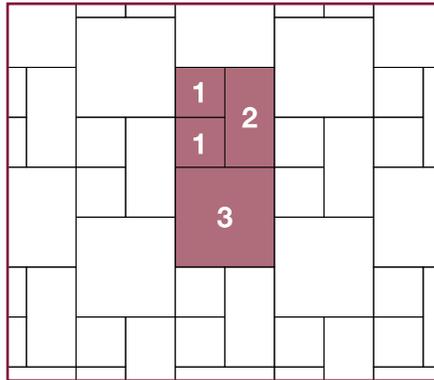
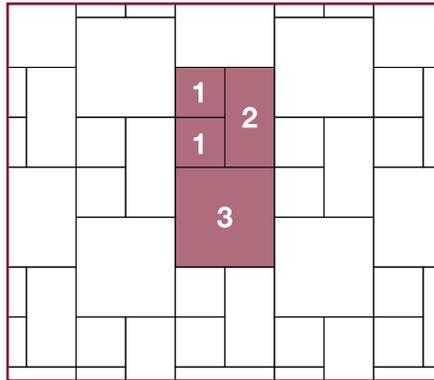
### MODULARE 10

1 - 20x20 14,3%  
2 - 20x40 28,6%  
3 - 40x40 57,1%



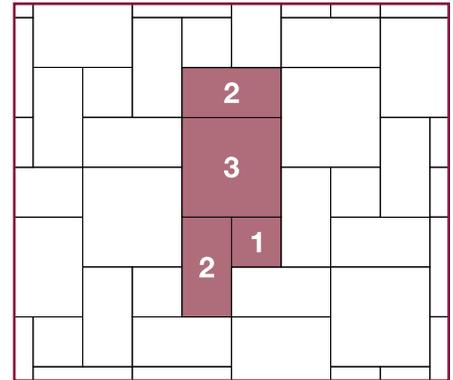
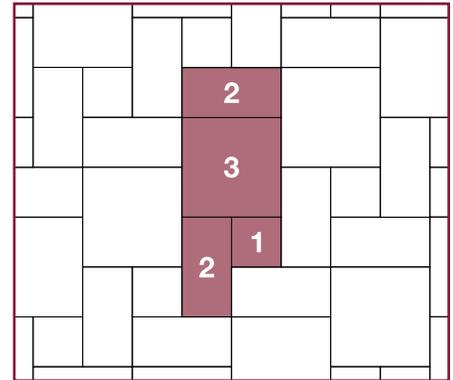
### MODULARE 17

1 - 20x20 25%  
2 - 20x40 25%  
3 - 40x40 50%



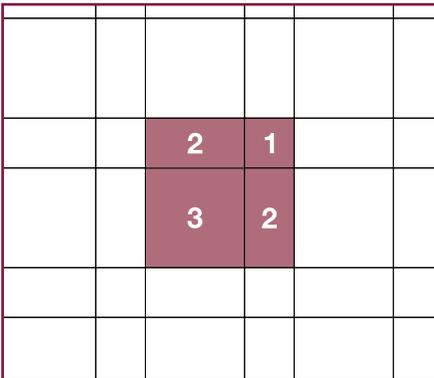
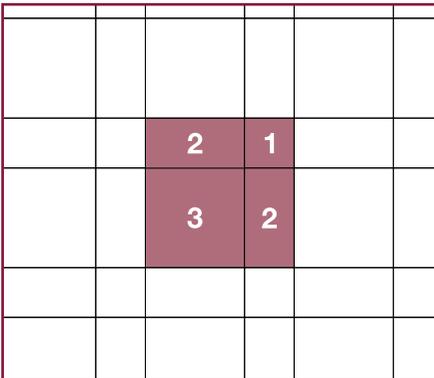
### MODULARE 18

1 - 20x20 11,1%  
2 - 20x40 44,45%  
3 - 40x40 44,45%



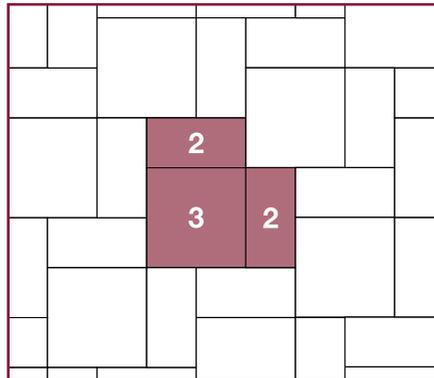
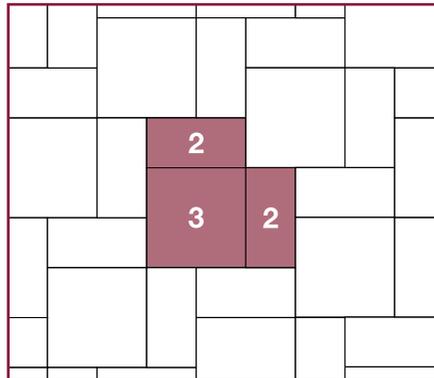
### MODULARE 19

1 - 20x20 11,1%  
2 - 20x40 44,45%  
3 - 40x40 44,45%



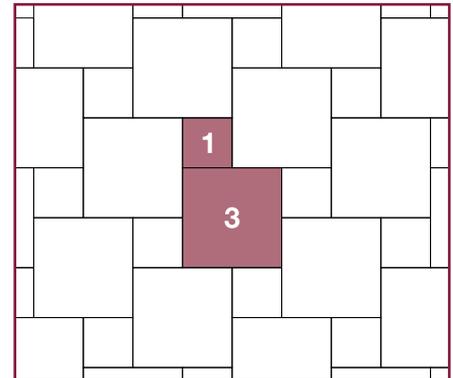
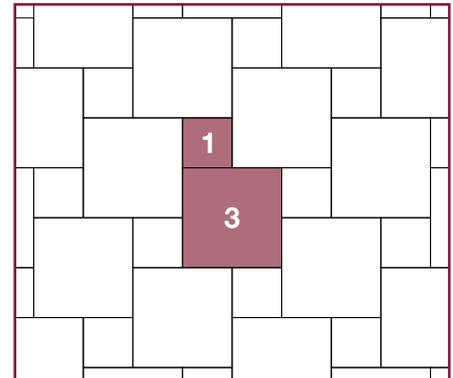
### MODULARE 20

2 - 20x40 50%  
3 - 40x40 50%



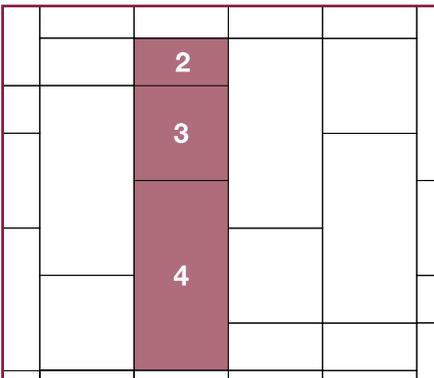
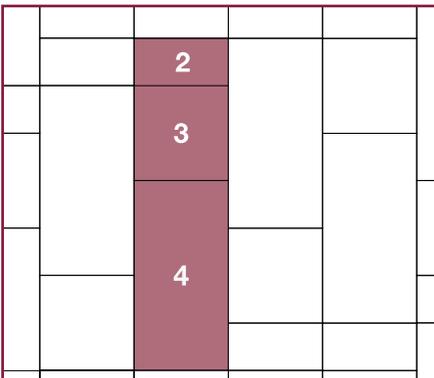
### MODULARE 21

1 - 20x20 20%  
3 - 40x40 80%



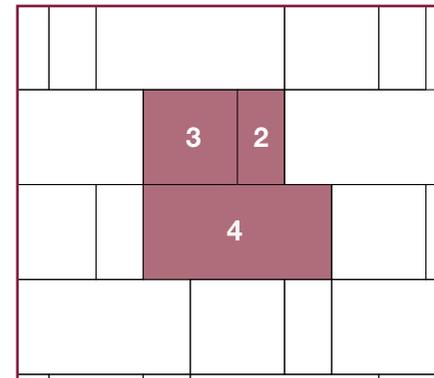
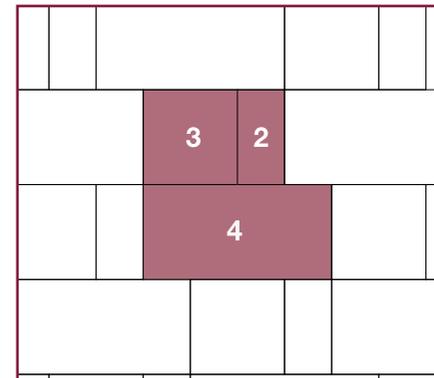
### MODULARE 25

2 - 20x40 14,3%  
3 - 40x40 28,6%  
4 - 40x80 57,1%



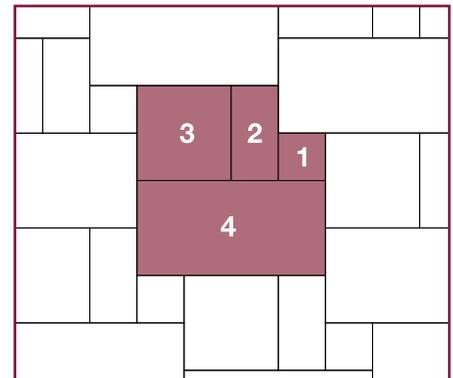
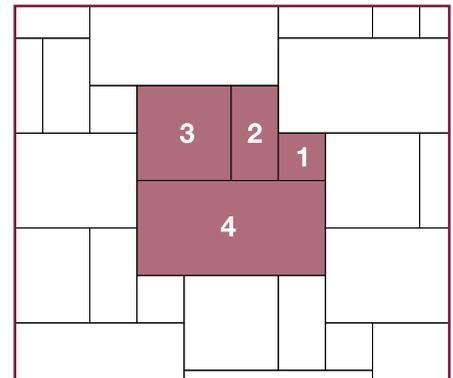
### MODULARE 26

2 - 20x40 14,3%  
3 - 40x40 28,6%  
4 - 40x80 57,1%



### MODULARE 27

1 - 20x20 6,66%  
2 - 20x40 13,34%  
3 - 40x40 26,66%  
4 - 40x80 53,33%



<b>CARATTERISTICHE TECNICHE GRES FINE PORCELLANATO SMALTATO CIR - ISO 13006 Bla GL</b> TECHNICAL FEATURES CIR GLAZED FINE PORCELAIN STONWARE - ISO 13006 Bla GL - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRÉS CÉRAME FIN ÉMAILLÉ CIR - ISO 13006 Bla GL TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CIR GLASIERTES FEINSTEINZEUG - ISO 13006 Bla GL - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТОНКОГО ГЛАЗУРОВАННОГО ФАРФОРОВОГО КЕРАМОГРАНИТА CIR - ISO 13006 Bla GL			
	<b>Proprietà fisico-chimiche</b> Physical chemical properties / Propriétés physico chimiques Physisch chemische Eigenschaften / Физико химические свойства	<b>Metodo di prova</b> Standard of test / Norme du test Testnorm / Метод испытания	<b>Valore medio</b> Mean value / Valeur moyenne Mittelwert / Среднее значение
	Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Размеры		
	Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Длина и ширина	W 10 test	± 0,6% max ± 0,5% max
	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Толщина	ISO 10545 - 2	± 5% max
	Rettilinearità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des arêtes Kantengeradheit Прямолинейность кромок		± 0,5% max
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkigkeit Ортогональность		± 0,6% max
	Planarità Surface flatness Planéité Ebenföchigkeit Плоскостность	ISO 10545-2 ASTM C 485	± 0,5% max Warpage diagonal/edge ± 0,4%
	Variazioni di tono Shade variations Variations de nuance Tonvariationen Вариация оттенка		 FORTE STONALIZZAZIONE EFFICIENTE MINORILE EFFET ÉCONOMIQUE TRÈS ACCENTUÉ SCHNELLER FARBWÄNDLUNG SCHONUNGSPARALLELE
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение	ISO 10545 - 3	10x10: 0,5% < E ≤ 3% Blb GL
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость	ISO 10545 - 12	Ingelivo Frost proof Résistant au gel Froststicher Морозостойкий
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545 - 9	Resistente Resistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Crazing resistance of glazed tiles Résistance à la tréssillure des carreaux émaillés Haarrißbeständigkeit der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к кракелюру	ISO 10545 - 11	Resistente Resistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza della superficie (scala MOHS) Scratch hardness (MOHS scale) Dureté de la surface (échelle MOHS) Oberflächenhärte (MOHS skale) Поверхностная прочность по (шкале Мооса)	EN 101	Mohs 8
	Resistenza alla abrasione della superficie di piastrelle smaltate Resistance to surface abrasion of glazed tiles Résistance à l'abrasion de la surface des carreaux émaillés Widerstand gegen Abrieb der Oberfläche der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к поверхностному истиранию	ISO 10545 - 7	Classe 4 Class 4 Classe 4 Gruppe 4 Klasse 4
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Résistance aux produits chimiques ménagers Widerstand gegen Haushaltsreineriger Стойкость к бытовым химикатам	ISO 10545 - 13	Classe GA Class GA Classe GA Gruppe GA Klasse GA
	Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistance to low concentrations of acids and bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstand gegen schwach konzentrierten Säuren und Laugen Стойкость к низкоконцентрированным кислотам и щелочам		Classe GLA Class GLA Classe GLA Gruppe GLA Klasse GLA
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenbildner der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к образованию пятен	ISO 10545 - 14	Classe 5 Class 5 Classe 5 Gruppe 5 Klasse 5
	Resistenza alla flessione Resistance to flexion Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit Прочность на изгиб	Modulo di rottura - Modulus of rupture Module de rupture - Bruchmodul - Модуль жесткости Carico di rottura - Breaking of rupture Charge de rupture - Bruchkraft - Сфкшксщ вщ кщеекф	IR ≥ 32 N/mm <sup>2</sup> S ≥ 1300 N
		DIN 51130	R10 - R11
		DIN 51097	Classe C Class C Classe C Gruppe C Klasse C
	Caratteristiche antiscivolo Anti-slip properties Caractéristiques antidérapantes Rutschhemmende Eigenschaft Характеристики устойчивости к скольжению	B.C.R.A. REP. CEC. 6/81	R10: $\rho_{M} \geq 0,40$ R11: $\rho_{M} \geq 0,74$
		ASTM C 1028	R11: DRY: $\rho_{M} > 0,70$ - WET: $\rho_{M} > 0,70$ R10: DRY: $\rho_{M} > 0,70$ - WET: $\rho_{M} > 0,60$
		DCOF	$\rho_{M} > 0,42$

Prova eseguita su: 20x20 cm e 20x20 cm waikiki / Test carried out on: 20x20 cm end 20x20 cm waikiki / Essai effectué sur: 20x20 cm et 20x20 cm waikiki / Getestet auf: 20x20 cm und 20x20 cm waikiki  
 Испытание произведено на: 20x20 см и Waikiki 20x20 см



Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE vedere il sito [www.cir.it](http://www.cir.it)  
 Please refer to our web site [www.cir.it](http://www.cir.it) for technical information related to CE labeling  
 Pour tout renseignements sur l'étiquetage technique de la marque CE veuillez consulter le site [www.cir.it](http://www.cir.it)  
 Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unserer Website [www.cir.it](http://www.cir.it)  
 Технические данные маркировки ЕС смотреть сайт [www.cir.it](http://www.cir.it)

Terzo Edizione: Marzo 2014

PROGETTO: Omniadvert

COORDINAMENTO: Ufficio Marketing Cir

FOTO: Foto Mussatti

FOTOELABORAZIONI: Ufficio Marketing Cir - Digital Design

STAMPA: Arbe Industrie Grafiche

CREDITS: Arredo bagno Cerasa - [www.cerasa.it](http://www.cerasa.it)

Arredamento Agora Forme d'arredo - [www.agorasrl.biz](http://www.agorasrl.biz)

© Copyright 2014 Serenissima Cir Industrie Ceramiche S.p.A. (Società Unipersonale)

Thank to:



Ceramics of Italy



**SERENISSIMA CIR** S.p.A.  
INDUSTRIE  CERAMICHE 



sponsor **BOLOGNA F.C. 1909**

**Ceramica Cir**

Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy  
Tel. +39-0522-998911 - Fax Italy +39-0522-998910 - Fax Export +39-0522-998930  
www.cir.it - e-mail: cir@cir.it - e-mail Italy: italia@cir.it - e-mail Export: export@cir.it

**Serenissima Cir Industrie Ceramiche spa**  
Società Unipersonale  
[www.serenissimacir.com](http://www.serenissimacir.com)

**DAL1969**